#### WELTORGANISATION FÜR GEISTIGES EIGENTUM

Internationales Būro
INTERNATIONALE ANMELDUNG VERÖFFENTLICHT NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT)

(51) Internationale Patentklassifikation 5:

E06B 3/90

(11) Internationale Veröffentlichungsnummer:

WO 93/21416

A1

(43) Internationales Veröffentlichungsdatum:

28. Oktober 1993 (28.10.93)

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/EP93/00769

(22) Internationales Anmeldedatum:

30. März 1993 (30.03.93)

(81) Bestimmungsstaaten: CA, JP, US, europäisches Patent (AT, BE, CH, DE, DK, ES, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE).

(30) Prioritätsdaten:

P 42 11 861.1

8. April 1992 (08.04.92)

DE

Veröffentlicht

Mit internationalem Recherchenbericht.

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten ausser US): AG FÜR TÜRAÜTOMATION [CH/CH]; Allmendstr. 24, CH-8320 Fehraltorf (CH).

(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US) : BUNZL, Helmut, Heinz [CH/CH]; Waldegg 4, CH-8126 Zumikon (CH).

(74) Anwälte: FLACH, Dieter; Prinzregentenstr. 24, D-8200 Rosenheim (DE) usw.

(54) Title: REVOLVING DOOR

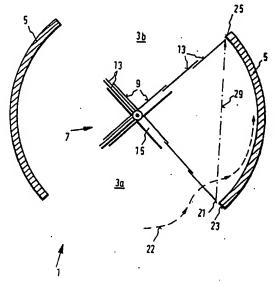
(54) Bezeichnung: KARUSSELLTÜR

#### (57) Abstract

Revolving doors have a rotating unit with partitions which define rotating spaces into which a person can enter or leave a building, for instance. In order to improve both the design and the operation of a revolving door of this kind, the invention calls for each of the doors of the rotating unit (7) to be fashioned in the same way as a sliding door comprising at least one sliding-door element (13) which can be displaced in the plane of the door, or along a guideway (39) with a radial component, between a "closed" position and an "open" position.

#### (57) Zusammenfassung

Karusselltüren weisen einen Rotor mit Flügeln auf, wodurch rotierrende Kammern erzeugt werden, in die eine Person beispielsweise vom Äußeren ins Innere eines Gebäudes und umgekehrt gelangen kann. Um eine derartige Karusselltür in konstruktiver und funktioneller Hinsicht zu verbessern, ist vorgesehen, daß die jeweiligen Flügel des Rotors (7) nach Art einer Schiebekonstruktion gebildet sind, die dazu jeweils zumindest ein verschiebbares Schiebetür-Element (13) umfassen, welches in der Flügelebene oder längs einer mit einer Radialkomponente verlaufenden Führung (39) zwischen einer Schließ- und Öffnungslage verschiebbar ist.



6/21/2007, EAST Version: 2.0.3.0

## LEDIGLICH ZUR INFORMATION

Code, die zur Identifizierung von PCT-Vertragsstaaten auf den Kopfhögen der Schriften, die internationale Anmeldungen gemäss dem PCT veröffentlichen.

AT	Österreich			MR	Mauritanien .
AU	Australien	FR	Frankreich	MW	Malawi
BB	Barbados	GA	Gahon ·	NL	Niederlande
BE	Belgion	GB	Vereinigtes Königreich	NO	Norwegen
BF	Burkina Faso	GN	Guinca	NZ	Neusceland
BG	Bulgarien	GR	Griechenland	PL	Polun
BJ	Benin	HU	Ungarn	PT	Portugal
BR	Brasilion	ΙE	Irland .	RO	Rumänien
CA	Kanada	IT	Italien	RU	Russische Föderation
CF	Zentrale Afrikanische Republik	JP	Japan	SD	Sudan
CC	Kongo	KP	Demokratische Volksrepublik Korea	SE	Schweden
CH	Schweiz	KR	Republik Korca	SK	Slowakischen Republik
CI	Côte d'ivoire	. KZ	Kasachstan	SN.	Senegal
CM	Kamerun .	LI	Liechtenstein	SU	Soviet Union
CS .	Tschechoslowakei	LK	Sri Lanku	TD	Tschad
cz	Tschechischen Republik	LU	Luxemburg	TG	Togo -
		· MC	Monaco	UA	Ukraine
				us	Vereinigte Staaten von Amerika
				VN	Vietnam
	•				
DE DK ES	Deutschland Dänemark Spanien Finnland	MG MI. MN	Mulagaskar Mali Moneoki	us	Vereinigte Staaten von Amerika

5 Karusselltür

Die Erfindung betrifft eine Karusselltür nach dem Oberbegriff des Anspruches 1.

Eine derartige Karussel- oder Drehtür wird als besonders representative, einen Blickfang darstellende Lösung für eine Eingangspassage an einem Gebäude benutzt. Diese Karussell- oder Drehtüren können frontseitig außerhalb einer Fassadenwand, innerhalb oder wandmittig installiert werden.

Sie stellen eine Durchgangspassage mit links und rechts am Eingang vorgesehenen bogenförmigen Trommelwänden dar, zwischen denen sich ein Rotor dreht.

Bei einer aus dem Prospekt "Besam KD-4" bekannten automatischen Karusselltür umfaßt der Rotor vier in Rotationsrichtung jeweils um 900 versetzt zueinanderliegende Flügel. Die eigentlichen Verschwenkbaren Türen schließen sich an den in der Mitte sitzenden drehkreuzförmigen Zentralabschnitt an.

30

15

10

30 .

35

Durch einen automatischen Antrieb wird diese Karusselltür in entsprechende Rotation versetzt und erlaubt das hindurchgehen durch die so gebildete Passage zum Betreten wie auch auf der gegenüberliegenden Seite zum Verlassen eines Gebäudes.

Die Rotationsgeschwindigkeit kann entsprechend voreingestellt werden, wobei die Drehgeschwindigkeit auch radargesteuert derart überwacht werden kann, daß die Drehtür mit einer konstanten Grundgeschwindigkeit dreht und beim Begehen einer Person sich die Drehgeschwindigkeit an die Gehgeschwindigkeit des Passanten anpaßt.

Durch die an den Türen zusätzlich vorgesehenen Sicherheitssensoren soll gewährleistet werden, daß bei einer
Kollision einer Flügeltür mit einem Passanten die Tür sofort zum Stillstand gebracht wird.

Insbesondere an warmen Sommertagen können die vier verschwenkbaren Flügel- oder Pendeltüren um ihre Vertikalachse jeweils auf den im Zentrum sitzenden Säulenabschnitt zugeschwenkt und dort in ihrer Öffnungsstellung verankert werden, so daß der Durchgang zwischen den Trommelwänden und dem in der Mitte sitzenden Zentralabschnitt beidseitig ständig frei ist.

Durch Abschalten des Antriebs kann schließlich die Drehtür auch in ihrer sogenannten 450-Ruhestellung belassen und als normale Windfanganlage mit Pendeltüren benutzt werden.

Aus dem Prospekt "Besam KD-2" ist auch eine automatische Karusselltür bekannt geworden, die über keine zentrale Pfeilerkonstruktion, sondern über eine Außenschale verfügt. Die Außenschale besteht aus einem bogen- bis sektorförmigen Abschlußelement, dessen Breite in Umfangsrichtung der Einlaß- und Auslaßbreite der Durchgangspassage der Karusselltür-Konstruktion entspricht. Diese Außenschalen weisen eine innenliegende Verschwenkachse auf, an der zwei

Pendeltüren verschwenkbar befestigt sind.

Das Funktionsprinzip und die Sicherheitsmaßnahmen können auch hier analog ausgebildet sein. Bei Daueröffnung werden die beiden innenliegenden Pendeltüren jeweils nach außen so verschwenkt, daß im mittleren Zentralbereich ein völlig freier Durchgangsweg erzielt wird.

Eine dem zuletzt genannten Stand der Technik insoweit entsprechende Karusselltür ist auch aus der GB 21 31 073 A bekannt geworden.

Aus der EP 0 296 134 B1 ist ebenfalls eine Karusselltür mit einem zwei Flügel umfassenden Rotor bekannt geworden.

Auch hier sind die eigentlichen zwischen einer Öffnungsund einer Schließstellung verstellbaren Flügelelemente in der Mitte angeordnet. Die Flügel können auch hier als Drehtüren oder aber als Schiebetüren ausgebildet werden, die im zuletzt genannten Fall von ihrer zentralen Verschlußstellung radial nach außen in ihre Öffnungsstellung verschoben werden können, wo sie neben einem in Radialrichtung unverschiebbaren Flügelabschnitt zu liegen kommen.

25 Durch derartige Karusselltüren kann in günstiger Weise zur Vermeidung von irgendwelchen Durchzugs- und Kamineffekten der Gebäudeinnen- vom Gebäudeaußenraum stets getrennt werden. Durch entsprechend große Dimensionierung kann ein problemloses Durchgehen der Karusselltür gewährleistet 30 werden, ohne daß der automatische Drehmechanismus als beängstigend empfunden wird oder gar "Schwellenängste" hervorgerufen werden. Durch den kontrollierten Lüfungs- und Wärmeausgleich zwischen Gebäudeinnen- und Gebäudeaußenraum ergibt sich auch eine günstige Wirtschaftlichkeit, wobei 35 durch den minimalen Luftdurchgang gewährleistet ist, daß Zugluft, Staub, Abgase und Straßenlärm nicht oder kaum ins Innere des Gebäudes gelangen können.

. 20

25

30

4

Die sowohl bei der vier- wie zweiflügigen Karusselltür vorgesehenen Pendeltüren sind notwendig, um bei Kollisionen nach Überschreiten von gewissen Anpreßkräften (nämlich auch dann, wenn die Sicherheitseinrichtungen versagen und eine Drehunterbrechung nicht durchgeführt wird) automatisch aufschwenken können, und, insbesondere bei Stromabschaltungen, eine Daueröffnung zu gewährleisten. Dies gerade aber ist auch der Nachteil bei der aus der EP 0 296 134 B1 bekannten Lösung. Denn die von ihrer zentralen Verschlußstellung radial nach außen in ihre Öffnungsstellung verschiebbaren Schiebetüren erlauben gerade keine automatische Verschwenkung im Falle von Kollisionen oder anderen Behinderungen.

Die bekannten Karusselltüren weisen aber noch weitere Nachteile auf.

Die Durchgangskapazität ist abgesehen von der Drehzahl des Rotors vor allem abhängig vom Systemdurchmesser und bei Daueröffnung wiederum vor allem auch von der Breite der Pendeltüren. Auch bei Dauerabschaltung ist bei der häufigst angewandten Konstruktion unter Verwendung einer Mittelsäule der Zentralabschnitt auch weiterhin unbegehbar, wobei der Durchmesser dieses Zentralabschnittes konstruktionsbedingt vergleichsweise groß ist. Ein stetes Risiko bilden vor allem die Scherkanten. Denn zwischen der äußeren vertikalen Begrenzungskante einer Pendeltür und der beginnenden Einlaßkante der Durchgangspassage besteht stets die Gefahr der Klemmung und Quetschung von Körperteilen, insbesondere von Armen und Händen nicht nur bei erwachsenen Personen, sondern vor allem auch bei Kindern. Schließlich müssen bei warmen Wetter, also bei Daueröffnungs-Betrieb, die Pendeltüren von Hand zurückgeklappt und arretiert werden.

35

Demgegenüber ist es Aufgabe der vorliegenden Erfindung eine in konstruktiver und funktioneller Hinsicht verbesserte Karusselltür zu schaffen.

Die Aufgabe wird erfindungsgemäß entsprechend den im Anspruch 1 angegebenen Merkmalen gelöst. Vorteilhafte Ausgestaltungen der Erfindung ergeben sich aus den Unteransprüchen.

5

Durch die vorliegende Erfindung wird eine deutliche Verbesserung gegenüber herkömmlichen Karussell- oder Drehtüren geschaffen.

- Die erfindungsgemäße Karusselltür basiert auf einem völlig 10 neuartigen System. Im Gegensatz zu den im Stand der Technik verwandten Pendeltüren werden erfindungsgemäß für die Karusselflügel Schiebetüren verwandt, die gegenüber dem nicht verschiebbaren eher zentral angeordneten Flügelabschnitt im wesentlichen von ihrer in Radialrichtung außen-15 liegenden Verschlußstellung nach innen in ihre Öffnungsstellung verstellt und verschoben werden können. Dabei bestehen die Schiebetüren zumindest aus einer Einblatt- oder Mehrblatt-Schiebetür, also einer Teleskop-Schiebetür. Durch die Verwendung von Zwei- oder Mehrblatt-Schiebetüren 20 ergibt sich vor allem bei Umschaltung in die Daueröffnung eine gegenüber dem Stand der Technik sehr viel breitere Durchgangspassage. Dies gilt auch im Falle einer Kollision mit einem Passanten, wobei schnellstmöglich die Schiebetür-Elemente in ihre verschwenkte Öffnungslage verstellt 25 werden können. Darüber hinaus können die erfindungsgemäßen Schiebetür-Elemente gleichwohl aber auch als Pendeltür zusätzlich ausgestaltet sein. Eine mögliche Tragkonstruktion hierfür wäre eine Galgenkonstruktion in Form eines umgekehrten "L", worüber am oberen Galgen die Schiebetür ent-30 sprechend aufgehängt und in Radialrichtung verschoben werden kann, wobei am Vertikalholm des Galgens das eigentliche Türblatt als Pendeltür zusätzlich angelängt ist.
- Die Anordnung kann bei einer Mehrblatt-Tür sogar so sein, daß die Mehrblatt-Schiebetür, also die mehreren Schiebetür-Elemente nicht jeweils einzeln als zusätzliche Pendeltür, sondern gemeinschaftlich um eine möglichst weit in-

nenliegende Verschwenkachse zur Erzielung des zusätzlichen Pendeleffektes gemeinsam verschwenkt werden können.

Das erfindungsgemäße Prinzip kann dabei bei einer nur zwei Flügel umfassenden Karusselltür ebenso wie bei einer mehrere Flügel umfassenden Drehtür verwirklicht werden.

Das erfindungsgemäße Prinzip ermöglich bisher nicht gekannte Vorteile und Sicherheitsmaßnahmen.

10

20

25

30

35

5

Im Gegensatz zum Stand der Technik, bei dem bei derartigen Karusselltüren die seitlichen Begrenzungswände stets in Form kreisbogenförmigen Trommelwänden ausgebildet sein müssen, kann erfindungsgemäß die Durchgangspassage und deren seitlichen Begrenzungswände in weiten Bereichen beliebige Form aufweisen, z. B. gerade verlaufen, oder sogar wellenförmig mit in Richtung des Zentralabschnittes weisender konvexer Bogenform gestaltet sein. Denn durch die Verwendung der Schiebetüren kann deren äußere Begrenzungskante während der Rotation einer beliebigen Kurvenbahn folgen, indem während der Rotation die Schiebetüren zusätzlich automatisch entsprechend ein- und wieder ausgefahren werden. Der gewünschte Kurvenverlauf der Außenkante der Schwenktüren-Konstruktion wird also durch eine entsprechende Überlagerung der Rotationsbewegung des Rotors mit einer entsprechenden radialen Ein- und Ausfahrbewegung der Schwenktüren-Elemente erzielt.

Auf dem gleichen Prinzip basierend läßt sich aber auch der Scherkanten-Effekt vermeiden. Dazu wird in vorgewählter Weise die jeweilige oder die jeweiligen Schiebetüren eines Flügels soweit nach innen eingefahren, daß zwischen der Außenkante der zuäußerst liegenden Schiebetür und der Einlaßkante der beginnenden Passagen-Begrenzungswand ein gewünschter ausreichend großer Sicherheitsabstand entsteht, der jegliche Gefahr einer Klemmung auf Null reduziert. Beim weiteren Verschwenkvorgang kann dann gesteuert die jeweilige Flügeltür so radial nach außen verfahren

werden, daß deren vertikale Begrenzungs- und Außenkante wieder unmittelbar benachbart zur Passagen-Begrenzungswand zu liegen kommt.

Schließlich läßt sich bei der erfindungsgemäßen Karusselltür ebenfalls die bekannte Windfangfunktion realisieren, bei der der Rotor stillsteht und die jeweiligen Flügelüber Bewegungssensoren geöffnet und geschlossen werden können.

10

15

Raumteiler in Form einer um eine Vertikalachse verschwenkbare Trennwand, die aus zwei oder mehr in Radialrichtung verschiebbaren Wandelementen bestehen können, sind zwar grundsätzlich aus der DE 25 02 765 C2 bekannt geworden. Es handelt sich hier jedoch um Raumteiler für einen völlig andersartigen Einsatzzweck, ohne daß dieses Grundprinzip bei Karusseltüren je Eingang gefunden hätte.

Weitere Vorteile, Einzelheiten und Merkmale der Erfindung 20 ergeben sich nachfolgend aus den anhand von Zeichnungen dargestellten Ausführungsbeispielen. Dabei zeigen im einzelnen:

. 25 Figur 1:

eine schematische Draufsicht auf ein erstes Ausführungsbeispiel der Erfindung, wobei in der Zeichnung die linksliegenden Flügel in ihrer geöffneten die rechtsliegenden Flügel in ihrer geschlossenen Lage gezeigt sind; und

30

Figur 2: eine schematische horizontale Ansicht durch die erfindungsgemäße Karusseltür gemäß der Linie II - II in Figur 1.

35

In Figur 1 ist in schematischer Draufsicht ein erstes Ausführungsbeispiel einer erfindungsgemäßen Karusselltür gezeigt.

Die Karusselltür ist in einer Durchgangspassage 1 unter Bildung zweier gegenüberliegender Einlaßöffnungen 3a und 3b eingebaut und weist im gezeigten Ausführungsbeispiel zwei zu den beiden Einlaßöffnungen 3a und 3b um 1800 versetzt liegende seitliche Passagen-Begrenzungswände 5 auf, die im Ausführungsbeispiel als in Draufsicht bogenförmige Trommelwände ausgebildet sind.

Im gezeigten Ausführungsbeispiel umfaßt die gezeigte Karussell- oder Drehtür eine Rotoranordnung mit einem zentral angeordneten drehkreuzförmigen Rotor 7. Der Rotor 7
weist vier um 900 in Umfangsrichtung versetzt liegende
Flügel auf, die im Ausführungsbeispiel jeweils neben dem
einen inneren Flügelansatz oder -abschnitt bildenden Rotorflügelansatz 9 zwei Schiebetür-Elemente 13 umfassen.

In Figur 1 ist die Karusselltür in ihrer 450-Stellung gezeigt, in der jeweils zwei benachbarte Flügel 11 einmal die Einlaßöffnung 3a bzw. 3b sowie die 900-Bogen der Passagen-Begrenzungswände 5 begrenzen.

Die gesamte Anordnung ist derart, daß die Flügel, d.h. die Schiebetür-Elemente 13 gemeinsam mit dem innenliegenden Rotor 7 durch einen Antrieb in entsprechend optimaler Drehzahl angetrieben werden. Es kann ein Dauer-Rotations-Antrieb vorgesehen sein oder aber ein Zu- und Abschalten dann vorgenommen werden, wenn beispielsweise über Bewegungsmelder und -sensoren die Näherung eines Passanten gemeldet wird.

30

35

20

25

Der Antrieb kann dabei in herkömmlicher Weise erfolgen. Die Abstützung der Schiebetür-Elemente 13 kann beispiels-weise über ein sich mitdrehendes Joch oder eine mitdrehende Dachkonstruktion erfolgen, an welcher radiale Schienen vorgesehen sind, an denen die Schiebetür-Elemente 13 in Radialrichtung verschiebbar aufgehängt sind.

Die Einblatt- oder gegebenenfalls vorgesehenen Zwei- oder

5.

30 ..

Mehrblatt-Schiebetüren sind untereinander in fester oder ausschwenkbarer Anordnung miteinander verbunden. Die Schiebetür-Elemente 13 sind dabei zwischen ihrer in der Figur 1 links liegend gezeigten Öffnungsstellung und ihrer rechts liegend gezeigten Schließstellung in Radialrichtung mechanisch, elektrisch, pneumatisch und/oder hydraulisch verschiebbar.

Wie aus dem Ausführungsbeispiel ferner hervorgeht, entspricht die radiale Breite eines Rotorflügelansatzes 9 in
etwa der Breite eines Schiebetür-Elementes 13, welches in
eingefahrener Position in einem entsprechenden Aufnahmeraum 15 eingefahren werden kann. Genauso ist es aber konstruktiv auch möglich, daß zumindest eines oder gegebenenfalls mehrere Schiebetür-Elemente 13 in eingefahrener
Position jeweils an einem Rotorflügelansatz 9 seitlich zu
liegen kommen.

Im üblichen Einsatz und Betrieb befinden sich die Schiebetür-Elemente 13 in ihrer in Figur 1 rechtsliegenden Schließstellung. Über die Einlaßöffnung 3a kann ein Passant die zu ihm weisende offene Kammer betreten, um dann bei z. B. sich im Gegenuhrzeigersinn drehender Karusselltür die Durchgangspassage in bekannter Weise bei sich fortlaufend drehender Kammer zu durchqueren.

Die erfindungsgemäße Karusselltür erlaubt zudem über eine nicht näher dargestellte Steuereinrichtung für die Schiebetür-Elemente 13, daß die Außenkante 21 des zuäußerst liegenden Schiebetür-Elementes 13 in deren maximal möglichen Verschiebebereich jeder beliebigen Kurvenbahn folgen kann.

Um beispielsweise zwischen der Außenkante 21 und der Einlaßkante 23 die bei herkömmlichen Karusselltüren bestehenden Einklemmrisiken (Scherkanten) zu vermeiden, kann über
die erwähnte Steuereinrichtung zumindest die äußere
Schiebetür so nach innen eingefahren werden, daß bei-

spielsweise die Außenkante 21 die in Figur 1 eingezeichnete strichlierte Kurvenbahn 22 beschreibt. Mit anderen Worten kann beispielsweise bei Beginn der Einlaßkante 23 ein vorwählbarer Abstand zur Außenkante 21 des Schiebetür-Elementes 13 um beispielsweise 15 bis 25 cm eingestellt werden, um hier sicher jede Scherwirkung zu vermeiden. Bei fortlaufender Drehung des Rotors 7 kann dann über eine nicht näher dargestellte Steuereinrichtung die Schiebetür-Elemente 13 wiederum in ihre Auswärtslage verschoben werden, bei der die vertikale Abschluß- oder Außenkante 21 in unmittelbarer Angrenzung zur Passagen-Begrenzungswand 5 zu liegen kommt. Darüber hinaus kann natürlich an der Außenkante 21, wie herkömmlich bekannt, auch noch eine Bürstenoder Kammleiste vorgesehen sein.

15

20

25

30 .

10

Die beschriebene Karusselltür eröffnet aber erstmals die Möglichkeit, daß auch von der Trommelwand-Konstruktion abweichend der Passagendurchgang auch anders gestaltete Begrenzungswände aufweisen kann. Denn durch das erläuterte Konstruktionsprinzip ist es möglich, daß die Außenkante 21 des zuäußerst liegenden Schiebetür-Elementes 13 im maximalen Verschwenkbereich der Türelemente jeder beliebigen Bewegungsbahn zwischen Einlaßkante 23 und der Außlaßkante 25 der Durchgangspassage 1 folgt. Dies geschieht durch eine Überlagerung der Rotations- mit einer radialen Verstellbewegung für die Schiebetür-Elemente. Diese überlagerte Bewegung kann derart erfolgen, daß beispielsweise die Außenkante 21 der Schiebetür-Konstruktion der in Figur eingezeichneten strichpunktierten Bewegungsbahn folgt. Dies verdeutlicht auch, daß dies erstmals die Verwendung einer Karusselltür bei einer völlig geraden Durchgangspassage 1 mit längs der Linie 29 verlaufenden Passagen-Begrenzungswänden 5 erlaubt.

Schließlich könnte aber auch eine kurvige, beispielsweise wellige Bewegungsbahn für die Außenkante 21 umgesetzt werden.

Darüber hinaus kann ein derartiger Verlauf der Bewegungsbahn entsprechend der Linie 29 mit dem strichlierten Kurvenverlauf 22 zur Vermeidung einer Quetschung im Bereich der Einlaßkante 23 kombiniert werden.

5

10

25

30

Aus der Schilderung und der Zeichnung ist unmittelbar ersichtlich, daß mit Zunahme der Anzahl der relativ zueinander verschiebbaren Schiebetür-Elemente 13 die Breite des nicht verschiebbaren zentralen Rotorflügelansatzes 9' zunehmend kürzer gestaltet werden kann, so daß insgesamt bei Dauer-Öffnung die freie Durchgangspassage zunehmend breiter wird.

Abgesehen von den Sensoren und Bewegungsmeldern, die aus Sicherheitsgründen vorgesehen sind, um bei Kollision mit einem Passanten unter Umständen eine automatische Stillsetzung des Rotors zu gewährleisten oder sogar eine Umkehrautomatik wirksam werden zu lassen, sollten die erläuterten Schiebetüren bzw. Schiebetür-Elemente zusätzlich auch noch um eine vertikale Pendelachse 31 verschwenkbar sein, wie sie in Figur 2 eingezeichnet sind.

Das Konstruktionsprinzip kann dabei unter Verwendung einer doppelten Galgenkonstruktion 33, 37 erfolgen (Fig. 2). Der erste nach Art eines umgekehrten "L" gestaltete Galgen 33 ist längs einer Radialführung 39 längsverschieblich verfahrbar. Diese mitrotierende Radialführung 39 kann sich innenliegend über den eine Zentralsäule darstellenden Rotor 7 und außenliegend über eine auf einer umlaufenden Schiene 40 abrollende Stützwalze 41 abstützen. Zudem kann die Radialführung 39 auch in einem sich insgesamt mitrotierenden Dach eingebaut sein.

Am Vertikalholm 33' ist über die dort ausgebildete Pendel-35 achse 31 der innere Galgen 37 in beiden Richtungen verschwenkbar verankert, wobei in dessen horizontalen oberen Galgenabschnitt 37' das äußere Schiebetür-Element 13 in überlappende Parallellage zum innenliegenden Schiebetür-

35

Element 13 radial einwärts verschiebbar ist. Durch Radialverschiebung des größeren Galgens 33 in Richtung Zentralachse 17 zu können dann beide Schiebetür-Elemente 13 in
überlappende Anordnung zum Rotorflügel-Ansatz 9 gebracht
werden, wie dies in Figur 2 auf der linken Seite dargestellt ist.

Bekanntermaßen ist noch eine kraftabhängige Auslöseeinrichtung vorgesehen, damit die Pendeltür-Verschwenkbewegung nur in einem Kollisionsfall bei Überschreitung einer Auslösekraft wirksam wird.

Unabhängig davon kann das vorstehend erläuterte Prinzip auch als Windfang bei stillstehenden Flügeln, d.h. bei stillstehendem Rotor eingesetzt werden, wobei zum Durchqueren über Bewegungssensoren entweder die Schiebetür automatisch ein- und ausverfahren werden kann oder aber als manuell bedienbare Pendeltüren wirken.

Nur der Vollständigkeit halber wird angemerkt, daß die Arme des eigentlichen zentralen Rotorabschnittes 9 nicht grundsätzlich nur starr ausgebildet sein müssen, sondern im Bedarfsfall gegebenenfalls sogar mit einem entsprechenden Führungsschienen-Stück für die Radialverschiebung der Schiebetür-Elemente 13 beispielsweise jeweils paarweise aufeinander zu verschwenkt und in mittiger Längsausrichtung der Durchquerungsrichtung in der Durchgangspassage 1 positioniert werden können. Schließlich kann pro Flügel auch nur eine oder z. B. auch mehr als jeweils zwei Schiebetür-elemente vorgesehen sein.

Die vorstehend erläuterte Karusselltür kann bereits wie erwähnt mit den unterschiedlichsten zusätzlichen Sicherheitseinrichtungen ausgestattet sein. Dazu dienen die bekannten Radar- oder sonstigen Bewegungssensoren, Sensorleisten etc., wodurch im Gefahrenfall und bei Kollision eine Stillsetzung erfolgen kann oder für einen bestimmten Winkelbereich eine Umkehrautomatik aktiviert wird. Über

Knopfdruck ermöglicht das System auch die kurzzeitige völlige Freigabe im Sinne einer "Daueröffnungs"-Schaltung.

Die Umschaltung zwischen üblichen und Dauerstellungs-Betrieb kann durch die Steuereinrichtung automatisch erfolgen.

Die erläuterte Karusselltür erlaubt sowohl ein kommerzielles Schiebetürsystem sowohl in Windfanganordnung als auch eine einfache Schiebetürautomatik.

Schließlich führt die erläuterte Karusselltür eine sogenannte "Totalöffnung", wie sie im Flucht- und Rettungsfalle gewünscht wird, aus.

15

10

Im Rahmen eines redundanten Systems kann die Karusselltür bei Stromausfall oder Ausfall von Teilsystemen so geschaltet sein, daß sie stets automatisch in "Daueröffnungs-Stellung" umschaltet.

20

10

20

30

#### 15 Ansprüche:

#### 1. Karusselltür

- mit zumindest zwei in Rotationsrichtung zueinander versetzt liegenden und sich im wesentlichen radial von innen nach außen erstreckenden Flügeln,
- die Flügel sind um eine Zentral- oder Symmetrieachse (17) rotierend unter Trennung zweier gegenüberliegender Einlaßöffnungen (3a, 3b) einer Durchgangspassage (1) montierbar,
- 25 die Flügel sind nach Art einer Schiebekonstruktion gebildet,
  - die Schiebekonstruktion umfaßt dazu zumindest ein verschiebbares und sich zumindest über eine radiale Teillänge des Flügels erstreckendes Schiebetür-Element (13),
  - das Schiebetür-Element (13) ist in der Flügelebene oder längs einer mit einer Radialkomponente verlaufenden Führung (39) zwischen einer Schließ- und einer Öffnungslage verschiebbar,

### 35 gekennzeichnet durch die folgenden Merkmale

- das zumindest eine Schiebetür-Element (13) liegt in Schließstellung außen, und
- in Funktionsstellung ist das zumindest eine in Radialrichtung am weitesten außen sitzende Schiebetür-Element

- (13) eines jeden Flügels und damit dessen vertikale Außen- oder Abschlußkante (21) während der Rotationsbewegung ein- und ausfahrbar.
- 2. Karusselltür nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Flügel zumindest zwei relativ zueinander verschiebbare Schiebetür-Elemente (13) nach Art einer Zweiblatt-Schiebetür umfassen, die beide im wesentlichen in Radialrichtung von ihrer eher nebeneinander liegenden Schließstellung in ihre eher überlappende Öffnungsstellung verstellbar sind.
- 3. Karusselltür nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß zwei, drei und vorzugweise vier Flügel vorgesehen sind.
- Karusselltür nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, daß von der Zentral- oder Symmetrieachse (17) ausgehend innenliegende Flügelansätze (9) vorgesehen sind, die jeweils einen Aufnahmeraum (15) aufweisen, in welchen die Schiebetür-Elemente (13) in Öffnungsstellung einfahrbar sind.
- 5. Karusselltür nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, daß von der Zentral- oder Symmetrieachse (17) ausgehend innenliegende in Radialrichtung unverfahrbare Flügelansätze (9) vorgesehen sind, wobei die jeweiligen Schiebetür-Elemente (13) in Öffnungsstellung in seitlicher Parallellage zu den in Radialrichtung unverfahrbaren innenliegenden Flügelansätzen (9) bringbar sind.
- 6. Karusselltür nach Anspruch 4 oder 5, dadurch gekennzeichnet, daß die Flügelansätze (9) mit den in Öffnungsstellung eingefahrenen Schiebetür-Elementen (13) in
  Daueröffnungs-Stellung zusätzlich um die Zentralachse (17)
  verschwenkbar sind.

7. Karusselltür nach einem der Ansprüche 4 bis 6, dadurch gekennzeichnet, daß die Breite der Schiebetür-Elemente (13) in etwa der Breite des nicht verschiebbaren Flügelansatzes (9') entspricht.

5

8. Karusselltür nach einem der Ansprüche 1 bis 7, dadurch gekennzeichnet, daß die Schiebetür-Elemente (13) motorisch, insbesondere mechanisch, elektrisch, pneumatisch und/oder hydraulisch verschiebbar sind.

10

15

- 9. Karusselltür nach einem der Ansprüche 1 bis 8, dadurch gekennzeichnet, daß in Funktionsstellung zumindest das in Radialrichtung am weitesten außen sitzende Schiebetür-Element (13) eines jeden Flügels und damit dessen vertikale Außen- oder Abschlußkante (21) während der Rotationsbewegung automatisch in vorwählbarer Weise ein- und ausfahrbar ist.
- 10. Karusselltür nach Anspruch 9, dadurch gekennzeichnet,
  20 daß die Außenkante (21) des jeweiligen Schiebetür-Elementes (13) im Bereich der Einlaßkante (23) einer PassagenBegrenzungswand (5) während des Rotationsvorganges längs
  einer Kurvenbahn (22) soweit zurückfahrbar ist, daß für
  einen bestimmten Rotationswinkelbereich ein jede Quet25 schung sicher vermeidender Radialabstand zwischen Außenkante (21) und Passagen-Begrenzungswand (5) besteht.
- 11. Karusselltür nach Anspruch 9 oder 10, dadurch gekennzeichnet, daß nach erfolgter Vorbeibewegung der Außenkante
  30 (21) an der Einlaßkante (23) der beginnenden PassagenBegrenzungswand (5) im Bereich der Einlaßöffnung (3a, 3b)
  während des weiteren Rotationsvorganges die SchiebetürElemente (13) so nach außen verstellbar sind, daß deren
  Außenkante (21) in vorwählbarem engen Abstand zur angrenzenden Passagen-Begrenzungswand (5) zu liegen kommt.
  - 12. Karusselltür nach einem der Ansprüche 1 bis 11, dadurch gekennzeichnet, daß die Schiebetür-Elemente (13)

während des Rotationsvorganges vorwählbar so radial nach innen und außen verstellbar sind, daß die Außenkante (21) der jeweils am weitesten außen liegenden Schiebetür-Elemente (13) eines jeden Flügels zwischen der Einlaßkante (23) und eine Auslaßkante (25) einer Passagen-Begrenzungswand (5) einer vorwählbaren Bewegungsbahn (29) folgt.

13. Karusselltür nach Anspruch 12, dadurch gekennzeichnet, daß die Bewegungsbahn (29) gerade ist.

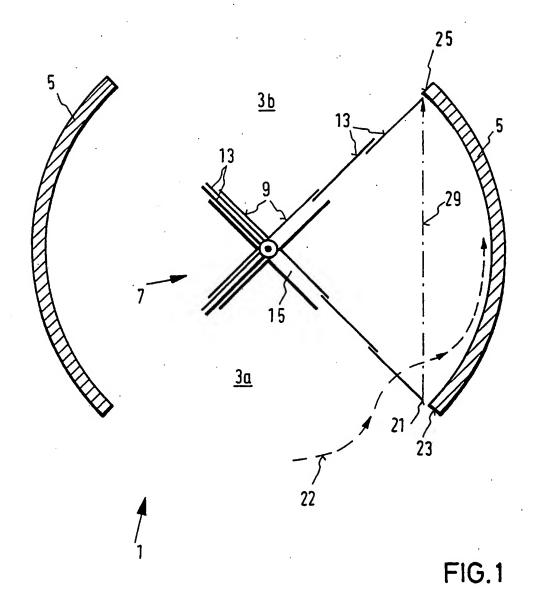
10

5

- 14. Karusselltür nach Anspruch 12, dadurch gekennzeichnet, daß die Bewegungsbahn (29) in Abweichung von einer Kreisbahn mit unveränderbarem Radius kurvig verläuft.
- 15. Karusselltür nach einem der Ansprüche 1 bis 14, dadurch gekennzeichnet, daß die einen Flügel des Rotors (7)
  bildenden Schiebetür-Elemente (13) um eine Pendelachse
  (31) zumindest im Gefahrenfalle zusätzlich verschwenkbar
  sind.

20

- 16. Karusselltür nach Anspruch 15, dadurch gekennzeichnet, daß bei einer Teleskop-Schiebetür mit zumindest zwei relativ zueinander verschiebbaren Schiebetür-Elementen (13) diese jeweils um eine gemeinsame innenliegende Pendelachse
- 25 (31) zusätzlich verschwenkbar sind.



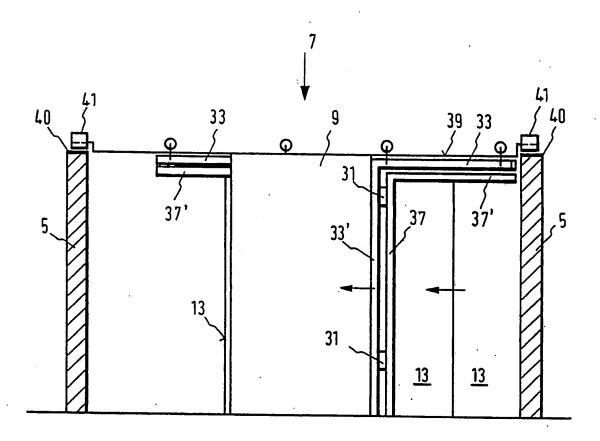


FIG.2

## INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International application No. PCT/EP 93/00769

		;		.,
	ASSIFICATION OF SUBJECT MATTER		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Int	. Cl. <sup>5</sup> E06B3/90			
According	to International Patent Classification (IPC) or to bo	th national classification a	and IPC	
	LDS SEARCHED			<del></del>
Minimum d	ocumentation searched (classification system followed	by classification symbols)	·	
	. C1. <sup>5</sup> E06B	,		•
Documenta	tion searched other than minimum documentation to the	extent that such documents	are included in the	ne fields searched
İ		•		
Flectronic d	ata basa gangulasi dusi a ata d			
	ata base consulted during the international search (name	e of data base and, where pr	acticable; search t	erms used)
C. DOCU	MENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT			
Category*	Citation of document, with indication, where	appropriate, of the relevan	it passages	Relevant to claim No.
		<u></u>		Relevant to claim No.
Х	US, A, 1 024 797 (MALOCSAY)			1,3,4,9
Υ	30 April 1912 abstract			
.,				2,7
Х	US,A,1 417 372 (FRIEDLAND) 23 May 1922			1,3,5,9
Y	see page 2, line 18 - page	/ line 77		
Α	see figures	4, 11ne //		6 15
Υ	DE,C,3 903 756 (BERWIG)			
·	1st February 1990	•		2,7
Α	see column 2, line 33 - lin	e 40;		1,4
	figures			
				·
		•	-/	
	40			
	r documents are listed in the continuation of Box C.	See patent far	nily annex.	·
<ul> <li>Special of the second of the se</li></ul>	categories of cited documents:	"T" later document publ	ished after the intern	national filing date or priority
to be of	nt defining the general state of the art which is not considered particular relevance	the buncable of the	ory underlying the i	
"L" documen	ocument but published on or after the international filing date at which may throw doubts on priority claim(s) or which is	considered novel or	r cannot de constat	claimed invention cannot be cred to involve an inventive
with the	establish the publication date of another citation or other eason (as specified)	step when the docui	meni is taken alone	
	of referring to an oral disclosure, use, exhibition or other	. Considered to thyo	ive an inventive s	claimed invention cannot be tep when the document is ocuments, such combination
"P" documen	nt published prior to the international filing date but later than	being dovious to a	person skilled in the	art
tue prior	Ty date claimed	"&" document member (		
	ctual completion of the international search	Date of mailing of the in	nternational searc	ch report
06 J	uly 1993 (06.07.93)	19 July 199	93 (19.07.9	3)
Name and ma	ailing address of the ISA/	Authorized officer		
Euro	pean Patent Office			
Facsimile No		Telephone No.		

Form PCT/ISA/210 (second sheet) (July 1992)

#### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International application No.
PCT/EP 93/00769

ategory*	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No
Υ	GB.A.1 490 161 (TAKEMI ENOMOTO) 26 October 1977 see page 3, line 32 - line 93; figures	6
A	Fr,A,693 644 (SION) 22 November 1930 see the whole document	1,2,5
ŀ		
		•
•		
<b>!</b> !		·
		•
		•
· ]		
		·
1		
		•
-		
ļ		
		·
ľ		•
1		
ŀ		

Form PCT/ISA/210 (continuation of second sheet) (July 1992)

#### ANNEX TO THE INTERNATIONAL SEARCH REPORT ON INTERNATIONAL PATENT APPLICATION NO.

EP 9300769 SA 72522

This annex lists the patent family members relating to the patent documents cited in the above-mentioned international search report. The members are as contained in the European Patent Office EDP file on

The European Patent Office is in no way liable for these particulars which are merely given for the purpose of information.

06/6

06/07/93

Patent document cited in search report	Publication date	Pate me	nt family mber(s)	Publication date	
US-A-1024797		None			
US-A-1417372		None			
DE-C-3903756	01-02-90	None			
GB-A-1490161	26-10-77	JP-C- JP-A- JP-B- JP-A-	882997 50103150 52009934 50103146	30-09-77 14-08-75 19-03-77 14-08-75	
FR-A-693644		None			
				•	
				·	
·					
		•			
			,		
•					
•	•				

ਨੂੰ ਨੂੰ For more details about this annex : see Official Journal of the European Patent Office, No. 12/82

Recherchierte nicht zum Mindestprüftstoff gehbrande Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Sachgebiete fallen.  III. EINSCHLAGIGE VEROFFENTLICHUNGEN?  Art.* Kennzeichaung der Veröffentlichung. 11, soweit erforderlich unter Angabe der maßgeblichen Tolle 12  US, A, 1 024 797 (MALOCSAY) 30. April 1912  Abstract  US, A, 1 417 372 (FRIEDLAND) 23. Mai 1922  siehe Seite 2, Zeile 18 – Seite 4, Zeile 77  siehe Abbildungen  DE, C, 3 903 756 (BERWIG) 1. Februar 1990  siehe Spalte 2, Zeile 33 – Zeile 40;  Abbildungen  **Offichtlichung, die den allgemeinen Stand der Technik, exfoliert, sher nicht ziehender bedeutung anzusehen ist wie einem kannel den Anneldeutun werderen im Ruche dies Veröffentlichung den gegeben ist, einen Prioritistunspruch senten Veröffentlichung der alere Münkahan anzeiten bedeuten anzeien benachten Grund angegeben ist (wie das Veröffentlichung, die sich auf eine einstilliche der Veröffentlichung der alere Münkahan bedeit von, aber ande dem benangen ohn in Studie der Münkahan bedeit von, aber and dem benangen der Veröffentlichung der Veröffentlichung der Verbindung eine Katstungen der Verbindung eine Katstungen der Verbindung eine Veröffentlichung der Verbindung eine Veröffentlichung der Verbindung eine Veröffentlichung eine Veröffentlichung eine Veröffentlichung eine Veröffentlichung eine Verbindung eine Verb	I KI ASSIDIVATION DES	Internationales Aktenzeichen	PCI/EP 93/00769
Int. K1. 5 E06B3/S0  Recherchirte sides zum Mindestprüftsteff?  Klassifikationstyten  Recherchirte sides zum Mindestprüftsteff?  Klassifikationstyten  Recherchirte sides zum Mindestprüftsteff gehörende Vuorifenslichungen, soweit diese unter die recherchierten Sachgebiete fallen   Rennschlange VerROFPENTLICHUNGEN?  Art.*  Rennschlange for Veröffenslichung 11, soweile erforterlich unter Augsbe der mulgsbilichen Tolle 11  Bert. Auspruch Nr. 1  US, A, 1 024 797 (MALOCSAY) 30. April 1912 Abstract  US, A, 1 417 372 (FRIEDLAND) 23. Mai 1922 siehe Seite 2, Zeile 18 – Seite 4, Zeile 77 siehe Abbildungen  DE, C, 3 903 756 (BERWIG) 1. Februar 1990 Siehe Spal 192 2, Zeile 33 – Zeile 40; Abbildungen  DE, C, 3 903 756 (BERWIG) 1. Februar 1990 Siehe Spal 192 2, Zeile 33 – Zeile 40; Abbildungen  **Veröffenslichung die seine milienten Stand den Technik eine Stander verfünslichungen der gefrecht von Abbildungen  **Veröffenslichung die gefrecht von angegebenen Veröffenslichungen der gefrecht von Abbildungen verfören in Bedweis dass dem Februarienspruch fensichung der bestehen der gegeben in Veröffenslichung der geden zu seinen Veröffenslichung der Schapprechen von der geden zu seinen Veröffenslichung der geden zu zu seinen Veröffenslichung der geden zu seinen Veröffenslichung der geden zu zu seinen Veröffenslichung der geden Veröffenslichung der geden Veröffenslichung der geden zu zu zu seinen Veröffenslichung der geden Veröffenslichung der geden Veröffenslichung der geden Veröffenslichung der geden Veröffenslichung der Veröffenslichung der Veröffenslichung der Veröffenslichung der Veröffenslic	Nach der International DES ANMELDUNGSGEGENSTANDS (bei meh	nreren Klassifikationssymbolen sind alle anzugebe	m) <sup>6</sup>
Recherchierte pickt zum Mindestprüftsteff 7  Klassifikationssynbole  Recherchierte pickt zum Mindestprüftsteff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die verberchierten Suchgebiete fallen 4  III. EINSCILLAGIGE VEROFFENTLICHUNGEN 7  Art.* Kennzeichbaung der Veröffentlichung 11. soweit erforderlich unter Angabe der maßgeblichen Teile 12  US, A, 1 024 797 (MALOCSAY) 30. April 1912 Abstract  US, A, 1 417 372 (FRIEDLAND) 23. Mai 1922 Siehe Seite 2, Zeile 18 – Seite 4, Zeile 77 siehe Abbildungen  DE,C, 3 903 756 (BERWIG) 1. Februar 1990 Siehe Spalte 2, Zeile 33 – Zeile 40; Abbildungen  DE,C, 3 903 röfe (BERWIG) 1. Februar 1990 Siehe Spalte 2, Zeile 33 – Zeile 40; Abbildungen  -/  ** Veröffentlichung, die den silgemeinen Stand der Technik ner verschieber erschien zu stacen der den der den der honterstionalen Andelskauten werden oder under den beschien zu stacen beschien zu stacen der	a decided a section and the contract of the section and the se	nalen Klassifikation und der IPC	
Recherchierte siciet zum Mindestprüftstoff gebürende Veröffentlichungen, zweit diese unter die recherchierten Sachgebiete fallen   Recherchierte siciet zum Mindestprüftstoff gebürende Veröffentlichungen, zweit diese unter die recherchierten Sachgebiete fallen   Recherchierte sicht zum Mindestprüftstoff gebürende Veröffentlichungen, zweit diese unter Ausgabe der maßgeblichen Taile   Recherchierte sicht zum Mindestprüftstoff gebürende Veröffentlichungen   US, A, 1 024 797 (MALOCSAY) 30. App'il 1912 Abstract  US, A, 1 417 372 (FRIEDLAND) 23. Mai 1922 siehe Seite 2, Zeile 18 – Seite 4, Zeile 77 siehe Abbildungen  DE, C, 3 903 756 (BERWIG) 1. Februar 1990 siehe Spalte 2, Zeile 33 – Zeile 40; Abbildungen  DE, C, 3 903 756 (BERWIG) 1. Februar 1990 siehe Spalte 2, Zeile 33 – Zeile 40; Abbildungen  "V veröffentlichung, die den allgemeinen Sinad der Technik, stellender schafen besteht zu nach der an der nach den Instrustionaler Anderbungsbereit und sie zu Annelbung sich aus veröffentlichungen   "V veröffentlichung, die den allgemeinen Sinad der Technik, stellender schafen und zum	II. RECHERCHIERTE SACHGEBIETE		
Recherchierte sicht zum Mindestpriftstoff gebbrende Veröffentlichungen, zoweit diese unter die recherchierten Sachgebiete fallen   Recherchierte sicht zum Mindestpriftstoff gebbrende Veröffentlichungen, zoweit diese unter die recherchierten Sachgebiete fallen   Recherchierte sicht zum Mindestpriftstoff gebbrende Veröffentlichungen, zweit diese unter die recherchierten Sachgebiete fallen   Recherchierte sicht zum Mindestpriftstoff gebbrende Veröffentlichungen   III. EINSCHLAGIGE VEROFFENTLICHUNGEN   Art.* Kennrechnung der Veröffentlichung! " zweit erforferlich unter Angabe der maßgeblichen Talle   US, A, 1 024 797 (MALOCSAY) 30. App'il 1912 Abstract  US, A, 1 417 372 (FRIEDLAND) 23. Mai 1922 siehe Sabil dungen  DE, C, 3 903 756 (BERWIG) 1. Februar 1990 siehe Spalte 2, Zeile 18 – Seite 4, Zeile  OE, C, 3 903 756 (BERWIG) 1. Februar 1990 siehe Spalte 2, Zeile 33 – Zeile 40; Abbildungen /  ** Veröffentlichung, die den allegmeinen Stand der Technik, der in der nach den binterationalen anderen beschen zu seinen und erne ande han benterationalen anderen beschen zu seinen und erne ande han benterationalen anderen beschen zu seinen der und erne ande han benterationalen anderen beschen zu seinen der und erne ande han benterationalen anderen beschen zu seinen der der der die sich versientlichung, die vorderenlichung der andere Malanans betraffen der versientlichung, die vorderenlichung der andere Malanans betraffen der versientlichung, die vorderenlichung der andere Malanans betraffen der versientlichung dieser kraften versientlichung dieser kraften den Veröffentlichung dieser kraften der seinen zu seinen Perinting anderen beraffen gerichten zu seinen Perinting anderen beraffen gerichten zu seinen Perinting dieser kraften den Perintiput der serve den nachte seinen zu seinen Perinting anderen beraffen gerichten zu seinen Perinting der serve den nachte seinen zu seinen Perinting anderen beraffen gerichten zu seinen Perinting anderen beraffen zu seinen Perinting der serve den nachte serve der seinen zu seinen Perinting	Recherchiert	ter Mindestprüfstoff 7	
Recherchierte nicht zum Mindestprüfstoff gehirende Veröffentlichungen, zweit diese unter die recherchierten Sachgebiete fallen   III. EINSCRLAGIGE VEROFFENTLICHUNGEN   Art.* Kennrichung der Veröffentlichung 11, soweit erforderlich unter Augnbe der maßgeblichen Talle 12  US, A, 1 024 797 (MALOCSAY) 30. Appril 1912 Abstract  US, A, 1 417 372 (FRIEDLAND) 23. Mai 1922 siehe Seite 2, Zeile 18 - Seite 4, Zeile 77 siehe Abbildungen  DE, C, 3 903 756 (BERWIG) 1. Februar 1990 Siehe Spalte 2, Zeile 33 - Zeile 40; Abbildungen  DE, C, 3 903 756 (BERWIG) 1. Februar 1990 Siehe Spalte 2, Zeile 33 - Zeile 40; Abbildungen  -/  ** Veröffentlichung, die en altementen Sienen auch dem internationalen Anderstellung, die en altementen der Siene kannen Veröffentlichung, blegt werden soll oder den und dem internationalen anderstellung, die en Australien gefen sein der Siene Spalte 2; Veröffentlichung, die verden soll oder die und einem veröffentlichung der der der Menschaften veröffentlichung der seinen seinen Veröffentlichung, die seich auf dem Gestamprücher innitionalen der Australien der Sienen veröffentlichung der seinen seinen der Sienen der Sienen der Sienen der Sienen veröffentlichung der seinen seinen der Sienen veröffentlichung der seinen seinen der Sienen de	Klassifikationssytem		•
III. EINSCIRAGICE VEROFFENTIACHUNGEN?  Art.**  Kennzeichaung der Veröffentlichung 11, soweit erforderlich unter Angabe der maßgeblichen Teile 12  U.S., A., 1 024 797 (MALOCSAY) 30. April 1912 Abstract  U.S., A., 1 417 372 (FRIEDLAND) 23. Mai 1922 Siehe Seite 2, Zeile 18 – Seite 4, Zeile 6 777 Siehe Abbildungen  DE, C., 3 903 756 (BERWIG) 1. Februar 1990 Siehe Spalte 2, Zeile 33 – Zeile 40; Abbildungen  DE, C., 3 903 756 (BERWIG) 1. Februar 1990 Siehe Spalte 2, Zeile 33 – Zeile 40; Abbildungen  **A* Vuriffentlichung, die der aufgendene Stand der Technik Februar 1990 Siehe Spalte 2, Zeile 33 – Zeile 40; Abbildungen  **A* Vuriffentlichung, die der aufgendene Stand der Technik Februar 1990 Siehe Spalte 2, Zeile 34 – Zeile 40; Abbildungen  **A* Vuriffentlichung, die geden ist kendersten ausstehn internationalen Annakédetaun veröffentlich werden berückten veröff	Int.K1. 5 E06B		
Seconder Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen   15	Recherchierte nicht zum Mindestprüfste unter die recherch	off gebörende Veröffentlichungen, soweit diese ierten Sachgebiete fallen <sup>8</sup>	
Kennzeichaung der Veröffentlichung 11, soweit erforderlich unter Angabe der maßgeblichen Teile 12  Ber. Anspruch Nr. E  US, A, 1 024 797 (MALOCSAY) 30. April 1912 Abstract  US, A, 1 417 372 (FRIEDLAND) 23. Mai 1922 Siehe Seite 2, Zeile 18 - Seite 4, Zeile 77 siehe Abbildungen  DE, C, 3 903 756 (BERWIG) 1. Februar 1990 siehe Spalte 2, Zeile 33 - Zeile 40; Abbildungen  DE, C, 3 903 r56 (BERWIG) 1. Februar 1990 siehe Spalte 2, Zeile 33 - Zeile 40; Abbildungen /  **O Veröffentlichung die den altgemeinen Stand der Technik deffloert, der nicht absonderen Berustam absussehn ist restellt absonderen Gerus anzusehn ist restellt absonderen Grusse der Berustam anzusehn ist restellt absonderen Gruss ausgeben ist, diese Prioritätsdatum veröffentlichung der dem Frioritätsdatum veröffentlichung der Schaft dies mündliche Gresche der Schaft der Sch	III. EINSCHLAGIGE VEROFFENTLICHUNGEN 9		
US, A, 1 024 797 (MALOCSAY) 30. April 1912 Abstract  US, A, 1 417 372 (FRIEDLAND) 23. Mai 1922 siehe Seite 2, Zeile 18 - Seite 4, Zeile 6 77 siehe Abbildungen  DE, C, 3 903 756 (BERWIG) 1. Februar 1990 siehe Spalte 2, Zeile 33 - Zeile 40; Abbildungen   **O Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen 15 siehe Spalte 2, Zeile 33 - Zeile 40; Abbildungen   **O Veröffentlichung, die den aligemehen Stand der Technik stellte blument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Abstracht in Recherchen das Veröffentlichung, die nach dem internationalen Angegeben ist, einen Priorititscharpund stellte blument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Angegeben ist, einen Priorititscharpund stellte blument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Angegeben ist, einen Priorititscharpund stellte blument dem beanspruchten Priorititscharpund geit beanspruchten Erstellte blument dem beanspruchten Priorititscharpund der stellte berühnen der stellte der stellten geit bezuhnen der stellten geit beanspruchten Erstellten geit bezuhnen der stellten geit beiten geit der stellten geit bezuhnen der stellten geit bezuhnen d			
**Später Vertificulichung, die nach dem Internationalen Anneidedatun, aber auchten. geien Benutzung, die Auszteilung oder andere Maßnahmen bezieht un, aber auch dem Dernationalen Anneidedatun, aber auch dem dem Abschlusses der Internationalen Anneidedatun, die Wertificulichung, die vor dem Internationalen Anneidedatun, aber auch dem Internationalen Anneidedatun, die Beschen ist (vie ausgeführt)  **O** Vertificulichung, die vor dem Internationalen Anneidedatun, aber auch dem Internationalen Anneide satur vertificulichung des Internationalen Anneidedatun vertificulichung der Internationalen Anneidedatun, aber aleiten der die das Vertificulichung der Internationalen Anneidedatun vertificulichung der Internationalen Anneidedatun, aber aleiten der die das Vertificulichung der Internationalen Anneidedatun, aber aleiten der Internationalen Anneidedatun, aber aleiten der die das Vertificulichung der Internationalen Anneidedatun, aber aberit ist, dene Prioritätische Bernationalen Bernatiung, die besanspruchter der internationalen Anneidedatun, aber aberit dem Uniternationalen Anneidedatun, aber aben dem Dennationalen Anneidedatung der Absendedatun der Internationalen Recherchenberichts  1 9 - 07 - 1993  Uniterschrift des bevollmächtigten Bediensteten  DEPOORTER F.	y Jones diorection	unter Angabe der matigeblichen Teile 12	Betr. Anspruch Nr. 13
**Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen 10 :  **A*** Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik stefiniert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist testiniert. Between Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Ameidedatum veröffentlicht worden ist und eine Ameiden auf der Ameiding nicht kolidiert, sondern nur zum veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelbalte erscheinen zu sasen, oder durch die das Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch fentlichungsdatum einer mieren im Recherchenbericht genanten Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen zugeführt)  **O*** Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht werden den Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht um, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlichung mit einer oder menneren anderen Veröffentlichung mit einer oder menneren anderen Veröffentlichung mit einer Germeneren anderen Veröffentlichung mit einer oder menneren anderen Veröffent	30. April 1912 Abstract  US,A,1 417 372 (FRIEDLAND) 23. Mai 1922 siehe Seite 2, Zeile 18 - Sei 77 siehe Abbildungen  DE,C,3 903 756 (BERWIG) 1. Februar 1990		2,7 1,3,5,9 6 15
"Yeröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist "Elleres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist "I." Veröffentlichung, die gedignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genanten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt)  "O" Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung eine Beenutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht  "P" Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlichung, die Wirtlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung die Mitglied derselben Patentfamilie ist  "BESCHEINIGUNG  tum des Abschlusses der internationalen Recherche  Absendedatum des internationalen Recherchenberichts  06 . JULI 1993  Unterschrift des bevollmächtigten Bediensteten  DEPOORTER F.	Applidungen		1,4
Absendedatum des internationalen Recherche  06.JULI 1993  1 9 -07- 1993  Ternationale Recherchenbehörde  EUROPAISCHES PATENTAMT  Absendedatum des internationalen Recherchenberichts  1 9 -07- 1993  Unterschrift des bevollmächtigten Bediensteten  DEPOORTER F.	"A" Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist "E" älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist "I." Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt) "O" Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht "P" Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum enterfelmen.	ist und mit der Anmeidung nicht kollidi Verständnis des der Erfindung zugrunde oder der ihr zugrundeliegenden Theorie  "X" Veröffentlichung von besonderer Bedeut te Erfindung kann nicht als neu oder au keit beruhend betrachtet werden  "Y" Veröffentlichung von besonderer Bedeut te Erfindung kann nicht als auf erfindel rubend betrachtet werden, wenn die Ver einer oder menreren anderen Veröffentli gorie in Verbindung gebracht wird und e einen Fachmann naheliegend ist	refritentlicht worden ert, sondern nur zum eliegenden Prinzips angegeben ist ung; die beanspruch- if erfinderischer Tätig- ung; die beanspruch- ischer Tätigkeit be- öffentlichung mit ichungen dieser Kate- liese Verbindung für
06.JULI 1993  1 9 -07- 1993  Unterschrift des bevollmächtigten Bediensteten  EUROPAISCHES PATENTAMT  DEPOORTER F.	. BESCHEINIGUNG		
EUROPAISCHES PATENTAMT  DEPOORTER F.	06.JULI 1993		rchenberichts
	EUROPAISCHES PATENTAMT		steten

Art °	Kennzeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der maßgeblichen Teile	Betr. Anspruch Nr.
	Section 2015	Beu. Ansprica IV.
<b>,</b>	GB,A,1 490 161 (TAKEMI ENOMOTO) 26. Oktober 1977 siehe Seite 3, Zeile 32 - Zeile 93; Abbildungen	6
,	FR,A,693 644 (SION) 22. November 1930	1,2,5
	siehe das ganze Dokument	•
		•
ł		
•		
Ÿ		
		. •
•		•
		•
		•
		· .
	4	
1		

# ANHANG ZUM INTERNATIONALEN RECHERCHENBERICHT ÜBER DIE INTERNATIONALE PATENTANMELDUNG NR.

9300769 EP SA 72522

In diesem Anhang sind die Mitglieder der Patentfamilien der im obengenannten internationalen Recherchenhericht angeführten Patentdokumente angegeben. Die Angaben üher die Familienmitglieder entsprechen dem Stand der Datei des Europäischen Patentamts am Diese Angaben dienen nur zur Unterrichtung und erfolgen ohne Gewähr.

06/07/93

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument	Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung	
US-A-1024797		Keine		I	
US-A-1417372		Keine			
DE-C-3903756	01-02-90	Keine			
GB-A-1490161	26-10-77	JP-C- JP-A- JP-B- JP-A-	882997 50103150 52009934 50103146	30-09-77 14-08-75 19-03-77 14-08-75	
FR-A-693644		Keine		B	

Für nähere Einzelheiten zu diesem Anhang : siehe Amtsblatt des Europäischen Patentamts, Nr.12/82